

音楽で旅する愛の街パリ

ドビュッシーからシャンソンまで

芸術の都・パリ。愛の街・パリ。

パリからいろいろな音楽が生まれました。

仙台と姉妹都市のレンヌはパリからTGV（新幹線）で

2時間の場所です。

さあ、一緒に旅をしませんか！

仙台～パリ～レンヌへ。音楽という翼に乗って！

2007

4.19 Thu.

時間 **15:00～19:00～**

(開場は開演30分前)

会場 **イズミティ21 小ホール**

入場無料(要申込各回400名様)

フランス式シャポーシステム(投げ銭システム)

コンサートのお値段は終演後
 お客様がお決めください



Sachiko KAIYAMA

フランス物産展開催

会場ロビーにて姉妹都市レンヌ市の
 名産品、フランス名産品を
 展示販売いたします。
 予定品目/カンパール陶器、
 ゲランドの塩、
 塩バタークッキー、他

出演者

貝山幸子	ヴォーカル	磯村 淳	ベース	ゲストヴォーカル
水谷かおり	ピアノ	高橋 泉	リリカルピアノ	杉村理加
白土庸介	ギター	佐藤光展	パーカッション	

予定曲 愛の讃歌(エディット・ピアフ)
 月の光 アラバスク(ドビュッシー)
 夢破れて(ミュージカル レ・ミゼラブルより)
 Alors que toi, tu n'est plus là
 (フランス語ヴァージョン青葉城恋唄) 他



Izumi TAKAHASHI



Rika SUGIMURA



Kaori MIZUTANI

◆ お申込方法 ◆

お名前・住所・電話番号・ご希望の時間・人数を明記の上、往復ハガキ・メール・FAXいずれかにてお申込ください。

◆〒981-3133 仙台市泉区泉中央2-25-8-D201 J-プロジェクト「音楽で旅する愛の街パリ係」

◆メール: info@salut-paris.com ◆FAX: 022-375-0391 (FAX専用)

お問合せ: サリュ!レンヌの会 TEL: 022-264-0729

■スタッフ: 音響: (有) コントライブ/照明: 館林敦士(WILD CAT-HOUSE)/舞台監督: 高橋孝敏(STAGE Touchant)

■後援: 仙台市/仙台日仏協会/アリアンスフランセーズ/河北新報社/TBC東北放送/仙台放送/KHB東日本放送/Date fm

■協力: シーアイエー(株)/(有) キャトルヴァンアン/仏蘭西倶楽部 ■協賛: 仙台コア・ウェーブライオンズクラブ/(協) 仙台卸商センター/キリンビール株式会社 宮城総括支社/(株) ミュゼ ■主催: サリュ・レンヌの会

<シャポーシステムとは>

コンサート終演後お客様自身でコンサートの値段をお決めいただけます。
 シャポー(帽子)を用意いたしますのでそちらへお客様のお気持ちをいれてください。パリでは様々な芸術が開花します。それは、アーティストと観客の皆様との間に信頼・理解があるからです。演奏を聴いてくださる皆様のご期待に添えるよう、お気持ちをたくさんいただけるよう、出演者一同素敵なコンサートを目指します。

音楽で旅する愛の街パリ

■ 貝山 幸子 Sachiko Kaiyama ヴォーカル

サリュ！レンヌの会代表 テアトル・エコー所属

仙台市出身。舞台俳優、声優を経てシャンソン歌手へ。1993年単身パリへ渡る。フランス語を学ぶ傍ら、剣道教師、通訳等をしなが音楽探訪の日々を送る。97年パリで音楽活動を再開。99年帰国。2003年アルバム“月を噛む”発表（ヘルギー録音）。04年“2国4都市コンサート”仙台～レンヌ～パリ～東京でコンサート。05年音楽で日仏を結ぶべく、フランス語で“青葉城恋唄”をリリース。フランス語の“東京ピギ”“蘇州夜曲”は、日仏で高い評価を受けている。07年2月、東京オペラシティコンサートホールにてソロコンサート“素顔のパリ～シャンソンで愛を歌う”を開催。

乙女座 O型 <http://salut-paris.com/>

■ 国際交流の第一歩はお互いの文化を知る事です！ ■

“サリュ・レンヌの会”（代表・貝山幸子）では、2007年秋に、仙台の文化（七夕、食文化他）をレンヌに紹介するプロジェクトを立ち上げ実施に向けた準備をしております。

国際交流の第一歩は、お互いの文化を知る事です。大好きなレンヌの街とフランスを仙台の人に、故郷仙台と日本の文化をレンヌの人に伝えたい。そんな思いから、貝山幸子は2000年からレンヌ市との交流を始めました。

今年は仙台における“フランス・レンヌ年”で“姉妹都市関係40周年の年”です。コンサートを通して姉妹都市レンヌを身近に感じていただき、日仏の友情の輪がどんどん大きくなるように願っています。

レンヌ姉妹都市協会会長 マリーアンドレ・ブリアンさんとの友情からこのプロジェクトは始まりました。

日時 2007年4月19日（木）
①15：00～ ②19：00～
（開場は開演30分前）

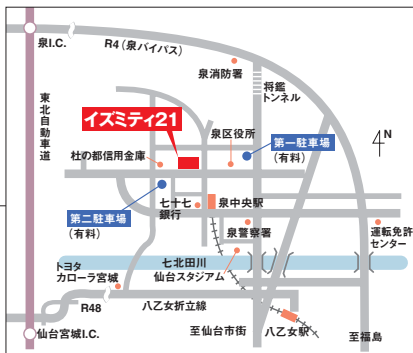
場所 イズミティ21 小ホール

イズミティ21

仙台市泉区泉中央2-18-1 TEL022-375-3101

市営地下鉄・「泉中央駅」下車、北3番出口

よりすぐ



■ 特別ゲスト 杉村 理加 Rika Sugimura

フェリス学院卒業後、早稲田大学教育学部を経て劇団テアトル・エコーに入団。現在に至る。ストリートプレイはもちろんの事、ミュージカルやショウ、コーラス、声優などマルチな活躍ぶりみせる。宮本亜門、栗山民也両氏の演出作品にも数多く出演しているがその存在感、パワーで、圧倒的な評価を得ている。「一度観たら忘れられない」大物個性派女優である。

■ 主な出演作

「屋根の上のヴァイオリン弾き」イエンテ役 「レミゼラブル」テナルディエの妻役
「ステッピングアウト」マクシーン役 「アイガットマーマン」他

■ 水谷 かおり Kaori Mizutani ピアノ

名古屋市長菊里高等学校音楽科を経て、東京芸術大学音楽部器楽科卒業。1993年パリ・エコールノルマル音楽院に留学。1995年に審査員全員一致の優秀な成績で卒業し、1997年同音楽院コンサートティスト（演奏家）資格を取得。同年、同音楽院内サル・コルターでのリサイタルをはじめ、パリ・ショパン協会主催の第12回ショパンフェスティバルなどヨーロッパ各地のコンサートに出演。また第11回イタリア・ヴィオッティ・パルセシア国際ピアノコンクール特別賞、第10回ポントワーズ国際コンクール第1位など、数々のコンクールに入賞。1998年、2002年名古屋にてソロリサイタル開催。2003年セントラル愛知交響楽団と共演。2004年ベルリン交響楽四重奏楽団とコンサートを開催。現在名古屋を拠点にソロ、室内楽等演奏活動を行っている。

■ 高橋 泉 Izumi Takahashi リリカルピアノ

感性豊かな旋律と美しいハーモニーを作曲し、リリカルに表現するピアニスト。シンセサイザーによるアレンジも得意で、映像を巧みに使いながら独特な音楽小宇宙を創り上げる。日本の歴史や伝説をモチーフにした音楽物語を連作しており、浪漫傑作「すばる物語」で9作目となる。主な活動として仙台市天文台の冬の番組「清少納言の宇宙」の音楽担当。フォーラスCM放映中。16歳の津軽三味線素子「浅野翔」デビューCDの楽曲アレンジ等。CD作品 浪漫傑作「志津川物語」「奥州物語」「八瀬～大原物語」DVD作品「十宮物語」

■ 白土 庸介 Yosuke Shirato ギタリスト

東京都出身。元クリエーションのギタリスト竹田和夫氏に師事。バックバンドでデビュー。自己のバンドではアルバム「The Great Dragonfly」をリリース。

現在ライブを中心に、こだわりのプレイスタイルをもって活動、指導者として後進の指導も積極的に行っている。2004年貝山幸子フランスコンサートへ同行。フランスの聴衆を魅了したスーパーテクニクのギタリストである。現在ソロアルバム作成中。 <http://blog.livedoor.jp/sj200/>

■ 磯村 淳 Jun Isomura ベーシスト・作曲家

CM界の風雲児と呼ばれ、その自由で感性あふれるメロディーは多くの聴衆をとらえて放さない。主な作品として、大ヒットした宇多田ヒカルのアルバム「ファーストラブ」の「time will tell」の編曲、及びピアノに参加。倉橋利子の「Love letter」の編曲等がある。代表作CMとして、NTTドコモ東北の、あおいちゃんシリーズ全作品の音楽、三越、フォーラス、ダルマ薬局等がある。

■ 佐藤 光展 Drommer、パーカッションist【カホン】

仙台出身。高校の時にドラムを始める。バンド「NEXT」にて4枚のアルバムを出し、コンテストでは数々の賞を受賞、ローカルCMのBGMに採用される他、数々のメディアにも出演。近年はカホン奏者として、様々な場所でアコースティックバンドのサポートもしている。現在は主に仙台インディーズバンドのサポートドラマー、カホニストとして活躍。バンドとしては、故尾崎豊のバックバンド「Heart Of Klaxon」のギタリスト嶋田靖氏と共に、Southern California Sunshineという名のバンドで活動中。

未来のミュージシャンたちの異空間練習BOX

MOX Music Box in OROSHIMACHI 音楽工房

仙台卸商センター 〒984-8651 仙台市若林区卸町2丁目15-2 MOX TEL.022-236-1777

仙台コア・ウェーブライオンズクラブ 会員募集中

ライオンズクラブ国際協会332-C地区第1R第3Z

ライオンズクラブは、地域社会への感謝の意を込めて、より良い未来を築くための活動に取り組んでいます。活動内容は、クラブ会員の提案に基づき活動内容を決定しており、清掃活動などの地域に密着した活動から世界的な失明予防活動などの遠大なプロジェクトまで様々です。

社会のために何かアクションを起こしたいと考えている皆様! 私たちの仲間になりませんか?

仙台コア・ウェーブライオンズクラブ事務局 TEL022-217-5733

Graphias - Art Direction

コンサートチラシ制作
Design & DTP Operation
Movie & 撮影・編集
写真撮影

Quatre-vingt-un
キャトルヴァンアンコーポレーション

東京都港区高輪2-1-13-205
TEL 03-5488-0245 FAX 03-5488-7783
HP <http://www.franceclub.jp/81>

*この「音楽で旅する愛の街パリ」はキャトルヴァンコーポレーションが制作しました。

今年も、「春の香り」をお届けします。KIRIN

フランスから、桜の香りのスパークリングワイン。

PRODUIT DE FRANCE

CAFÉ DE PARIS
Blancs de Fruits

春季限定

カフェドパリ「桜の香り」
やや甘口 / 750ml 希望小売価格 ¥1,682 (消費税別)
※「桜の香り」は750mlサイズのみ発売となります。

飲酒は20歳になってから。飲酒運転は法律で禁止されています。妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与えるおそれがあります。お酒は楽しく、ほどほどに。のんだあとはいりサイクル。

キリンビール株式会社 www.kirin.co.jp/cafedeparis

希望小売価格(消費税別)は単なる参考価格であり、ご販売店様が自主的に設定される販売価格を何ら拘束するものではありません。